



**Zabrzeńskie Przedsiębiorstwo  
Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.**

41-800 Zabrze, ul. Wolności 215, tel. 32/ 271 64 41, 32/ 275 52 00, fax 32/ 271 71 58, [www.wodociagi.zabrze.pl](http://www.wodociagi.zabrze.pl)  
email: [kancelaria@wodociagi.zabrze.pl](mailto:kancelaria@wodociagi.zabrze.pl)

Zabrze, dn. 20.10.2023r.

TTU/504/604/732/5753/23

**Buwamat**

**– pracownia projektowa Sp. z o.o.  
ul. Żwirki i Wigury 1  
41-807 Zabrze**

dotyczy: *uzgodnienia trasy projektowanych przewodów i lokalizacji przepompowni  
w ramach inwestycji : ” Budowa przepompowni ścieków sanitarnych przy  
ul. Andersa w Zabrzu ”*

*W odpowiedzi na pismo otrzymane dnia 16.10.2023r. Zabrzeńskie Przedsiębiorstwo  
Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Zabrzu informuje, iż uzgadnia trasę projektowanych  
przewodów i lokalizacji przepompowni w ramach inwestycji : ” Budowa przepompowni ścieków  
sanitarnych przy ul. Andersa w Zabrzu ” **bez uwag.***

*Ponadto informujemy, że wszelkie prace prowadzone w pobliżu naszego istniejącego uzbrojenia  
sieci wod-kan., należy prowadzić pod ścisłym nadzorem służb technicznych ZPW i K Sp. z o.o.*

*W załączeniu przesyłamy 1 kpl. map sytuacyjnych.*

**Kopia:**  
TT, a/a;

  
mgr inż. Damian Pieter  
Członek Zarządu / Dyrektor ds. Technicznych



NIP: 648-00-00-278  
REGON: 272730182

KRS Sąd Rejonowy w Gliwicach: 0000043723

Konto: ING Bank Śląski SA

nr: 89 1050 1230 1000 0002 0031 7840

Kapitał zakładowy: 239 646 500 zł,  
wplacony w całości

• Pogotowie wod.-kan.: 994

• Automatyczny rejestrator odczytu wodomierzy: tel. 32/ 376 98 30, 32/ 275 52 99

• Biuro Obsługi Klienta: tel. 32/ 275 52 26, 32/ 275 52 27

czynne: poniedziałek 7.00 - 17.00, wtorek - piątek 7.00 - 15.00

• Kasa czynna: poniedziałek 8.00 - 17.00, wtorek - piątek 8.00 - 14.00

• Laboratorium - badanie jakości wody i ścieków, tel. 32/ 274 88 38



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

skala 1:500

Miejscowość: M. Zabrze

Jedn. ewidencyjna: M.Zabrze, ident.: 247801\_1

Obręb: Rokitnica , ident.: 247801\_1.0007

Położenie: ul. gen. Władysława Andersa

Wykonawca: "GEO-PLAN s.c. Ruda Śląska"

Mapę sporządził: Henryk Krasoń upr. zawod. 12024

ID zgłoszenia: WG-I.6640.1.294.2023

Układy współrzędnych: PUWP 2000 strefa 6, PL-EVRF2007-NH

Granica obszaru aktualizacji: -----

Data opracowania: 28.09.2023

OŚWIADCZAM że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	WG-I.6640.1.294.2023
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Prezydent Miasta Zabrze
Wykonawca prac geodezyjnych	GEO-PLAN s.c. T. Bonczek, M. Krasoń
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	WG-I.6640.1.294.2023_11924 03.10.2023
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Henryk Krasoń 12024 zakres 1, 2

OZNACZENIA:

- Projektowana kanalizacja sanitarna grawitacyjna D200 i D160 PVC
- Projektowana kanalizacja sanitarna tłoczna D90 PE100 SDR17
- Projektowana trasa kabli energetycznych zasilających
- Przepompownię
- Projektowane odgałęzienie hydrantowe D90 PE100 SDR17
- Projektowany przewód wentylacyjny D110 PVC
- P Proj. przepompownia ścieków
- S... Proj. studnie
- SR Proj. studnia rozprężna
- W Włączenie do istn. kanalizacji
- Z... Załomy trasy
- E Szafa zasilająca sterownicza do przebudowy
- Ø H1 Proj. hydrant technologiczny podziemny
- OH1 Włączenie odgałęzienia hydrantowego do istn. wodociągu
- KW Kominiek wentylacyjny DN110
- Proj. zasuwa
- Istniejąca kanalizacja do likwidacji

JZGODNIONO TRASĘ

PISMEM ZNAK:

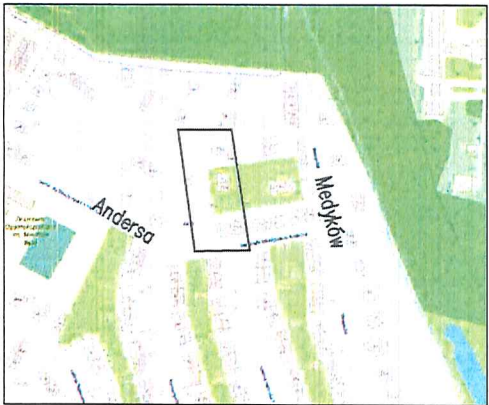
tu/sou/601/432/5453/23

Zabrze dn. 20.10.23



Zabrzeńskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

41-800 Zabrze, ul. Wolności 215, tel. 32/ 275 52 60,  
275 52 61, tel. centr. 32/ 271 54 41, fax. 32/ 271 71 58  
NIP: 648-00-00-278, REGON: 272732182



<b>BUWAMAT - PRACOWNIA PROJEKTOWA sp. z o.o.</b> 41-800 Zabrze ul. Wandy 10/3			Inwestor: ZABRZAŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SP. Z O.O. UL. WOLNOŚCI 215 41-800 ZABRZE	
Data: 10.2023	Nr umowy: U-612/23	Podpis:	Tytuł projektu: PROJEKT BUDOWLANY	Nr rysunku: K-01
Projektant: mgr inż. Leszek Krzak uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej Nr SLK/3200/POOS/10			dla inwestycji pt.: BUDOWA PRZEPOMPOWNI ŚCIEKÓW SANITARNYCH PRZY UL. ANDERSA W ZABRZU	
Sprawdził: mgr inż. Jarosław Sakławski uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej Nr SLK/3203/POOS/10			Treść rysunku: PLAN SYTUACYJNY	Skala: 1:500
NINIEJSZA DOKUMENTACJA STANOWI WŁAŚNOŚĆ "BUWAMAT - PRACOWNIA PROJEKTOWA" Sp. z o.o. I MOŻE BYĆ WYKORZYSTYWANA TYLKO ZGODNIE Z ZAMOWIENIEM, WYPOŻYCZANIEM, KOPIOWANIEM (W CAŁOŚCI LUB FRAGMENTARYCZNIE) I INNE FORMY PRZETWIERZANIA WYMAGAJĄ PISEMNEJ ZGODY SPOŁKI.				